

Beilage A

Allegato A

**HAUSHALTSVORANSCHLAG
2022 - 2024**

Gliederung der Verwaltungsstruktur für den Haushaltsvollzugsplan und die Ernennung und Bestimmung der Verantwortlichen der Missionen, Programme, Kostenstellen, sowie der Verantwortlichen für das Verfahren, der einzigen Verantwortlichen der Vergabeverfahren (EVV) und des Direktors für die Ausführung der Verträge (DAV)

**BILANCIO DI PREVISIONE
2022 – 2024**

Articolazione della struttura amministrativa ai fini del piano esecutivo di gestione e individuazione e nomina dei responsabili delle missione, programmi, centri di costo, nonché dei responsabili per il procedimento, dei responsabili unici dei procedimenti (RUP) e del direttore dell'esecuzione del contratto (DEC)

MISSION: 1 MISSIONE: 1	01 – INSTITUTIONELLE DIENSTE; VERWALTUNG UND GEBAHRUNG 01 – SERVIZI ISTITUTIONALI, GENERALI E DI GESTIONE
---	--

Programm : 01 Programma: 01	Verwaltungsorgane Organi istituzionali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	100 – Verwaltungsorgane / organi istituzionali
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC), con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022
Bemerkungen / Osservazioni:	Außerordentliche Lasten der Verwaltung – Representationsfonds Kap./Cap. 01011.03.020200 Ausgaben, die den Repräsentationsfond betreffen werden vom Präsidenten angefordert und vom Ausschuss mittels Beschluss verwaltet. Spese che riguardano il fondo di rappresentanza vengono ordinate dal presidente e amministrare dalla Giunta Comprensoriale.

MISSION: 1 MISSIONE: 1	INSTITUTIONELLE DIENSTE; VERWALTUNG UND GEBÄHRUNG SERVIZI ISTITUTIONALI, GENERALI E DI GESTIONE
---	--

Programm: 01 Programma: 01	Verwaltungsorgane Organi istituzionali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE GENERALESEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	101 – Institutionelle Dienste (HKS) / servizi istituzionali (CDCA)
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE GENERALESEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE GENERALESEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 1 MISSIONE: 1	INSTITUTIONELLE DIENSTE; VERWALTUNG UND GEBÄHRUNG SERVIZI ISTITUTIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	
Programm: 02 Programma: 02	Generalsekretariat Segreteria Generale	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	200 – Generalsekretariat / Segreteria Generale	
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 1 MISSIONE: 1	INSTITUTIONELLE DIENSTE; VERWALTUNG UND GEBÄHRUNG SERVIZI ISTITUTIONALI, GENERALI E DI GESTIONE
Programm: 10 Programma: 10	Personal Risorse umane
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programma/i:	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	201 – Personalbüro / ufficio personale
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DES PERSONALDIENSTES</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEI SERVIZI PERSONALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 1 MISSIONE: 1	INSTITUTIONELLE DIENSTE; VERWALTUNG UND GEBAHRUNG SERVIZI ISTITUTIONALI, GENERALI E DI GESTIONE
Programm: 08 Programma: 08	Statistik und informationssysteme Statistica e sistemi informativi
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/:	<u>DER/ DIE VERANTWORTLICHE DER EDV DIENSTE</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEI SERVIZI EDP</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	202 - EDV
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DER EDV DIENSTE</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEI SERVIZI EDP</u>
<p>Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen</p> <p>Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
<p>Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen</p> <p>Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 1 MISSIONE: 1	INSTITUTIONELLE DIENSTE; VERWALTUNG UND GEBAHRUNG SERVIZI ISTITUTIONALI, GENERALI E DI GESTIONE
Programm: 03 Programma: 03	Wirtschaftliche und finanzielle Verwaltung, Beschaffung und Planung Gestione economica, finanziaria, programmazione e provveditorato
MISSION: 20 MISSIONE: 20	FONDS UND RÜCKSTELLUNGEN FONDI E ACCANTONAMENTI
Programm: 1 Programma: 1	Reservefond Fondo di riserva
Programm: 2 Programma: 2	Fond für zweifelhafte Forderungen Fondo svalutazione crediti
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/ DIE VERANTWORTLICHE DER FINANZDIENSTE</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEI SERVIZI FINANZIARI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	300 – RECHNUNGSWESEN UND FINANZEN/RAGIONERIA E FINANZE
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DER FINANZDIENSTE/</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEI SERVIZI FINANZIARI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 99 MISSIONE: 99	DIENSTE IM AUFTRAG DRITTER SERVIZI PER CONTO TERZI
Programm: 01 Programma: 01	Dienste auf Rechnung Dritter und Durchgangsposten Servizi per conto Terzi – partite di giro
MISSION: 60 MISSIONE: 60	FINANZVORSCHÜSSE ANTICIPAZIONI FINANZIARIE
Programm: 1 Programma: 1	Rückerstattung Schatzmeistervorschüsse Restituzione anticipazioni di tersoreria
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programma/i:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DER FINANZDIENSTE</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEI SERVIZI FINANZIARI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	301 – Durchgangsposten / servizi per conto di terzi
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DER FINANZDIENSTE</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEI SERVIZI FINANZIARI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 1 MISSIONE: 1	INSTITUTIONELLE DIENSTE; VERWALTUNG UND GEBÄHRUNG SERVIZI ISTITUTIONALI, GENERALI E DI GESTIONE
Programm: 06 Programma: 06	Bauamt Ufficio tecnico
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L` ING. DEL UFFICIO TECNICO</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	400 – Technischer Dienst / Ufficio tecnico
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsible unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsible unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 1 MISSIONE: 1	INSTITUTIONELLE DIENSTE; VERWALTUNG UND GEBÄHRUNG SERVIZI ISTITUTIONALI, GERNEALI E DI GESTIONE
Programm: 11 Programma: 11	Sonstige allgemeine Dienste Altri Servizi Generali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	500 – Allgemeine Verwaltung / Amministrazione generale Centrale Ausgaben für Arbeitssicherheit für Zentralverwaltung (ausgenommen Direktion Sozialdienste) / spese per la sicurezza sul lavoro per l'amministrazione Centrale (esclusa direzione servizi sociali)
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 1 MISSIONE: 1	INSTITUTIONELLE DIENSTE; VERWALTUNG UND GEBÄHRUNG SERVIZI ISTITUTIONALI, GERNEALI E DI GESTIONE
Programm: 11 Programma: 11	Sonstige allgemeine Dienste Altri Servizi Generali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	503 – Struktur, allg. Dienste Verwaltungssitz / Struttura, serv. Gen. Sede amministrativa
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 1 MISSIONE: 1	INSTITUTIONELLE DIENSTE; VERWALTUNG UND GEBÄHRUNG SERVIZI ISTITUTIONALI, GERNEALI E DI GESTIONE
Programm: 11 Programma: 11	Sonstige allgemeine Dienste Altri Servizi Generali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	550 – Reinigung/HW ZVW / Pulizia ED AC
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 9 MISSIONE: 9	NACHHALTIGE ENTWICKLUNG UND SCHUTZ DES TERRITORIIUMS UND DER UMWELT SVILUPPO SOSTENIBILE E TUTELA DEL TERRITORIO E DELL'AMBIENTE	
Programm: 03 Programma 03	Müllentsorgung rifiuti	
MISSION: 10 MISSIONE: 10	TRANSPORT UND RECHT AUF MOBILITÄTSFÖRDERUNG TRASPORTI E DIRITTO ALLA MOBILITÀ	
Programm: 05 Programma 05	Strassennetz und Infrastrukturen Viabilità e infrastrutture stradali	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L` ING. DEL UFFICIO TECNICO</u>	
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	1400 – Straßenwesen / viabilità 1900 – Umweltschutz / Tutela dell'ambiente	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	1400 <u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u> 1900 <u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 01 Programma: 01	Maßnahmen für Kleinkinder und Minderjährige, sowie für Kinderhorte Interventi per l'infanzia e i minori e per asili nido
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Programm: 04 Programma: 04	Maßnahmen für von sozialer Ausgrenzung bedrohter Menschen Interventi per soggetti a rischio di esclusione sociale
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programma/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	611 – Tagsätze SP Salten-Sarntal-Ritten / Rette DS Salto-Sarentino-Renon
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 01 Programma: 01	Maßnahmen für Kleinkinder und Minderjährige, sowie für Kinderhorte Interventi per l'infanzia e i minori e per asili nido
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Programm: 04 Programma: 04	Maßnahmen für von sozialer Ausgrenzung bedrohter Menschen Interventi per soggetti a rischio di esclusione sociale
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	612 – Tagsätze SP Eggental-Schlern / Rette DS Val d'Ega-Sciliar
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 01 Programma: 01	Maßnahmen für Kleinkinder und Minderjährige, sowie für Kinderhorte Interventi per l'infanzia e i minori e per asili nido
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Programm: 04 Programma: 04	Maßnahmen für von sozialer Ausgrenzung bedrohter Menschen Interventi per soggetti a rischio di esclusione sociale
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	613 – Tagsätze SP Gröden / Rette DS Gardena
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	2201 – Freizeitgestaltung AH-PH Se Gröden/tempo libero CR-CD An Gardena
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	<u>DIE VERANTWORTLICHE DES SENIORENWOHNHEIMES</u> <u>LA REPONSABILE DELLA RESIDENZA PER ANZIANI</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME / IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	2202– Bar AH-PH Se Gröden/Bar CR-CD An Gardena
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	DIE VERANTWORTLICHE DES SENIORENWOHNHEIMES LA REPSONSABILE DELLA RESIDENZA PER ANZIANI
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	2203– AH-PH Se Gröden – Pflege und direkte Betreuung/CR-CD An Gardena cura e assistenza diretta
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	DIE VERANTWORTLICHE DES SENIORENWOHNHEIMES LA REPONSABILE DELLA RESIDENZA PER ANZIANI
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	2204– AH-PH Se Gröden – Sanitätsbetreuung (Gesundheit)/2204 CR-CD An Gardena – assist. Sanitaria (salute)
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	DIE VERANTWORTLICHE DES SENIORENWOHNHEIMES LA REPSONSABILE DELLA RESIDENZA PER ANZIANI
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	2211– Freizeitgestaltung AH-PH Se Tiers/Tempo libero CR-CD An Tires
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	DIE VERANTWORTLICHE DES SENIORENWOHNHEIMES LA REPSONSABILE DELLA RESIDENZA PER ANZIANI
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	2212– Bar AH-PH Se Tiers/Bar CR-CD An Tires
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	DIE VERANTWORTLICHE DES SENIORENWOHNHEIMES LA REPSONSABILE DELLA RESIDENZA PER ANZIANI
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	2213– AH-PH Se Tiers Pflege und direkte Betreuung/CR-CD An Tires – cura e assistenza diretta
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	DIE VERANTWORTLICHE DES SENIORENWOHNHEIMES LA REPSONSABILE DELLA RESIDENZA PER ANZIANI
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	2214– AH-PH Se Tiers Sanitätsbetreuung (Gesundheit)/CR-CD An Tires – assist. Sanitaria (salute)
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	DIE VERANTWORTLICHE DES SENIORENWOHNHEIMES LA REPONSABILE DELLA RESIDENZA PER ANZIANI
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	2601 – Wohngemeinschaft Menschen mit Behinderung Sozialzentrum Kardaun/ Comunità alloggio persone didisabili Centro sociale Cardano
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	2603 – Wohngemeinschaft Poli Miniwohnungen Sarntal / Comunità alloggio Poli Miniappartamenti Sarentino
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	2702 – Wohnheim Locia Gröden / Convitto Locia Ortisei	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE STRUKTURLEITER/IN IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	2703– WH MmB Sarnthein/CV Pdis Sarentino
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	2710 – Tagessätze Betreute in anderen Strukturen / rette per utenti in altre strutture	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER DIREKTOR DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME IL DIRETTORE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	2712 – Ferienaufenthalte HKST / Soggiorni climatici CDCA
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER DIREKTOR DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME IL DIRETTORE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	2801 – Werkstätte Menschen mit Behinderung Sarntal / Laboratorio per persone disabili Sarentino	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE STRUKTURLEITER/IN IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen</p> <p>Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen</p> <p>Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	2802 –Werkstätte Menschen mit Behinderung Locia St. Ulrich / Laboratorio per persone disabili Locia Ortisei	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsible unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsible unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	2803 – Werkstätte Menschen mit Behinderung Sozialzentrum Kar- daun – Laboratorioper persone disabili Centro sociale Cardano	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsible unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsible unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	2805 – Werkstätte Menschen mit Behinderung Blindenzentrum Bozen / Laboratorio per persone disabili Centro Ciechi Bolzano
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	2809 – Reha- Werkstatt Menschen mit Behinderung Cafe Suredl St. Ulrich / Laboratorio riabilitativo per persone disabili Café Suredl Ortisei	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>	
Einzigere Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Einzigere Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3001 – Hauspflege Salten-Sarntal-Ritten / Aiuto domiciliare Salto-Sarentino-Renon
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3002 – Hauspflagedienst Eggental-Schlern / Aiuto domiciliare Val d'Ega-Sciliar	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen</p> <p>Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen</p> <p>Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	3003 – Hauspflagedienst Gröden / aiuto domiciliare Gardena	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	3004 – Essen auf Rädern Salten-Sarntal-Ritten/ Pasti domicilio Salto-Sarentino-Renon	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	3005 – Essen auf Rädern Eggental-Schlern/ Pasti domicilio Val d'Ega-Sciliar	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	3006 – Essen auf Rädern Gröden/ Pasti domicilio Val Gardena	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosanitari e sociali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	3011 – Pflegesicherung aZ. Salten-Sarntal-Ritten / Assistenza P.n.a.tt Salto-Sarentino-Renon
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosanitari e sociali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	3012 – Pflegesicherung aZ. Eggental-Schlern / Assistenza P.n.a.tt Val d'Ega-Sciliar
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosanitari e sociali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	3013 – Pflegesicherung aZ. Gröden / Assistenza P.n.a.tt Gardena
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 04 Programma: 04	Maßnahmen für von sozialer Ausgrenzung bedrohte Menschen Interventi per i soggetti a rischio di esclusione sociale
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	3101 – Sozialpädagogische Grundbetreuung Salten-Sarntal-Ritten / assistenza sociale pedagogica di base Salto-Sarentino-Renon
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 04 Programma: 04	Maßnahmen für von sozialer Ausgrenzung bedrohte Menschen Interventi per i soggetti a rischio di esclusione sociale
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	3102 – Sozialpädagogische Grundbetreuung Eggental-Schlern / assistenza sociale pedagogica di base e Val d'Ega-Sciliar
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 04 Programma: 04	Maßnahmen für von sozialer Ausgrenzung bedrohte Menschen Interventi per i soggetti a rischio di esclusione sociale
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3103 – Sozialpädagogische Grundbetreuung Gröden / assistenza sociale pedagogica di base Val Gardena
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 04 Programma: 04	Maßnahmen für von sozialer Ausgrenzung bedrohte Menschen Interventi per i soggetti a rischio di esclusione sociale
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3104 – SPG BAP Poli Salten-Sarntal-Ritten / ASP APL Poli Salto-Sarentino-Renon
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 04 Programma: 04	Maßnahmen für von sozialer Ausgrenzung bedrohte Menschen Interventi per i soggetti a rischio di esclusione sociale
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3105 – SPG BAP Poli Eggental-Schlern / ASP APL Poli Val d'Ega-Sci-liar
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 04 Programma: 04	Maßnahmen für von sozialer Ausgrenzung bedrohte Menschen Interventi per i soggetti a rischio di esclusione sociale	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3106 – SPG BAP Poli Gröden / ASP APL Poli Val Gardena	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	3201 – Tagesstätte Hauspflagedienst Salten-Sarntal-Ritten / Centro diurno aiuto domiciliare Salto-Sarentino-Renon
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	3202 – Tagesstätte Hauspflegedienst Eggental-Schlern / Centro diurno aiuto domiciliare Val d'Ega-Sciliar
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3203 – Tagesstätte Hauspflegedienst Gröden / Centro diurno aiuto domiciliare Val Gardena
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3300 – Tagespflegeheim für Senioren / Centro di degenza diurno per anziani
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER DIREKTOR DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME IL DIRETTORE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME / IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3301 – TPH Se Gröden/CAD An Gardena
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DIE VERANTWORTLICHE DES SENIORENWOHNHEIMES LA REPONSABILE DELLA RESIDENZA PER ANZIANI
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3302 – TPH Se Tiers/CAD An Tires	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DIE VERANTWORTLICHE DES SENIORENWOHNHEIMES/ LA REPSONSABILE DELLA RESIDENZA PER ANZIANI	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME / IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 05 Programma: 05	Maßnahmen für Familien Interventi per le famiglie
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME / IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3502 – Familienberatungsstelle Ehe- und Erziehungsberatung Bozen / Consultorio Familiare Ehe- und Erziehungsberatung Bolzano
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER DIRKTOR DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME IL DIRETTORE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE REIDENZE PER ANZIANI
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3602 – Tagesförderstätte für Menschen mit Behinderung Sarntal/ Attività socio-assistenziale diurna per persone disabili Sarentino
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3603 – Tagesförderstätte für Menschen mit Behinderung Gröden/ Attività socio-assistenziale diurna per persone disabili Ortisei
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3604 – Tagesförderstätte für Menschen mit Behinderung Sozialzentrum Kardaun / Attività socio-assistenziale diurna per persone disabili Centro sociale Cardano
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3700 – Wohngemeinschaft Menschen mit Behinderung + psychisch kranke Menschen Trainingswohnung Bozen / Comunità Alloggio addestramento persone disabili + persone malate psichiche Euroresidenza Bolzano	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3701 – Wohngemeinschaft Menschen mit Behinderung + psychisch kranke Menschen Kleinwohnungen Bozen / Comunità alloggio persone disabili + persone malate psichiche Miniappartamenti Bolzano	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3703 – Wohngemeinschaft Menschen mit Behinderung + psychisch kranke Menschen Trainingswohnung Sarnthein / Comunità Alloggio addestramento persone disabili + persone malate psichiche Sarentino
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE STRUKTURLEITER/IN IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3801 – Wohngemeinschaft psychisch kranke Menschen Prösels/Völs / Comunità alloggio per malati psichici Presule/Fiè	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>	
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME / IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	3802 – Wohngemeinschaft psychisch kranke Menschen Gröden / Comunità alloggio per malati psichici Ortisei
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosanitari e sociali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4000 – Direktion Sozialdienste / Direzione servizi sociali Ausgaben für Arbeitssicherheit für delegierte Sozialdienste inklusive Direktion Sozialdienste / spese per la sicurezza sul lavoro per i servizi sociali delegati inclusa la direzione dei servizi sociali
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER DIREKTOR DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME IL DIRETTORE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022 Auch einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für den Bereich Arbeiten und technische Dienstleistungen für das Projekt "Futura 2020", da hierfür eine eigene fachgerechte technische Unterstützung (TU) beauftragt worden ist. Anche Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) del reparto lavori e per prestazioni tecniche per il progetto "Futura 2020" poiché per il quale è stato incaricata un'apposita assistenza tecnica (TU) qualificata.	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>

<p>dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	
<p>Zielsetzungen / Obiettivi:</p>	<p>Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022</p>

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosanitari e sociali	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4001 – Verwaltung Sozialsprengel Salten-Sarntal-Ritten / Amministrazione distretto sociale Salto-Sarentino-Renon	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE</u>	
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosanitari e sociali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4002 – Verwaltung Sozialsprengel Gröden / Amministrazione distretto sociale Val Gardena
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosanitari e sociali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME / IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4003 – Verwaltung Sozialsprengel Eggental-Schlern / Amministrazione distretto sociale Val d'Ega-Sciliar
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4009 – VW AH-PH Se Gröden/Amm. CR-CD An Gardena Ausgaben für Arbeitssicherheit für Seniorenwohnheim San Durich St. Ulrich / spese per la sicurezza sul lavoro per la Residenza per anziani San Durich Ortisei
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DIE VERANTWORTLICHE DES SENIORENWOHNHEIMES LA REPSONSABILE DELLA RESIDENZA PER ANZIANI
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Pro-gramms/e: Responsabile della missione e del/dei program-ma/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di co- sto (CC):	4010 – VW AH-PH Se Tiers/Amm. CR-CD An Tires Ausgaben für Arbeitssicherheit für Seniorenwohnheim „Bacherhof“ Tiers / spese per la sicurezza sul lavoro per la Residenza per anziani “Bacherhof” Tires
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DIE VERANTWORTLICHE DES SENIORENWOHNHEIMES LA REPSONSABILE DELLA RESIDENZA PER ANZIANI
Einziger Verfahrensverantwortli- cher (EVV) und Direktor für die Aus- führung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimen- to (RUP) e direttore dell'esecuzio- ne del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHN- HEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziger Verfahrensverantwortli- cher (EVV) und Direktor für die Aus- führung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, so- fern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende tech- nische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimen- to per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	4030 – cucina laboratorio + Attività socio-assistenziale diurna centro sociale Cardano / Küche Werkstatt + Tagesförderstätte Sozialzentrum Kardaun	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>	
Einzigere Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Einzigere Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	4031 – cucina Locia Ortisei / Küche Locia St. Ulrich	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE STRUKTURLEITER/IN IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA	
Einzigere Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Einzigere Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME / IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	4032 – Cucina laboratorio + attività socio-assistenziale diurna Sarrentino / Küche Werkstatt + Tagesförderstätte Sarntal
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	4035 – Küche AH-PH Se Gröden/Cucina CR-CD An Gardena
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DIE VERANTWORTLICHE DES SENIORENWOHNHEIMES LA REPSONSABILE DELLA RESIDENZA PER ANZIANI
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	4036 – Küche AH-PH Se Tiers/Cucina CR-CD An Tires
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DIE VERANTWORTLICHE DES SENIORENWOHNHEIMES LA REPSONSABILE DELLA RESIDENZA PER ANZIANI
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4040 – Reinigung-HW Sozialzentrum Kardaun / Pulizie-ED Centro sociale Cardano	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE STRUKTURLEITER/IN IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4041 –Reinigung-HW Locia St. Ulrich / Pulizia-ED Locia Ortisei	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE STRUKTURLEITER/IN IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4042 – Reinigung-HW Sarntheim / Pulizia-ED Sarentino	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi socio-sanitari e sociali	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4043 – Reinigung-HW Salten-Sarntal-Ritten / Pulizia-ED Salto-Sarentino-Renon	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4044 – Reinigung-HW BTZ Bozen / Pulizia-ED CTP Bolzano	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE STRUKTURLEITER/IN IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen</p> <p>Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen</p> <p>Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4045 – Reinigung-HW Blindenzentrum Bozen / Pulizia-ED Centro ciechi Bolzano	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE STRUKTURLEITER/IN IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen</p> <p>Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen</p> <p>Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosnaitari e sociali	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4046 – Reinigung-HW Eggental-Schlern / Pulizia-ED Val d'Ega-Sciliar	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosanitari e sociali	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4047 – Reinigung-HW Gröden / Pulizia-ED Val Gardena	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	4048 – Reinigung-HW S'Ancuntè St.Ulrich/ Pulizia-ED S'Ancuntè Orti-sei
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	4050– Reinigung-HW AH-PH Se GrödenPulizia/ED CR-CD An Gardena
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DIE VERANTWORTLICHE DES SENIORENWOHNHEIMES LA REPSONSABILE DELLA RESIDENZA PER ANZIANI
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 03 Programma: 03	Maßnahmen für Senioren Interventi per gli anziani	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME / IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	4051– Reinigung-HW AH-PH Se Tiers/Pulizia/ED CR-CD An Tires	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DIE VERANTWORTLICHE DES SENIORENWOHNHEIMES LA REPONSABILE DELLA RESIDENZA PER ANZIANI	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 04 Programma: 04	Maßnahmen für von sozialer Ausgrenzung bedrohter Menschen Interventi per soggetti a rischio di esclusione sociale
Programm: 06 Programma: 06	Maßnahmen für das Recht auf Wohnen Interventi per il diritto alla casa
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4100 – Finanzielle Sozialhilfe / Assistenza economica sociale
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 04 Programma: 04	Maßnahmen für von sozialer Ausgrenzung bedrohter Menschen Interventi per soggetti a rischio di esclusione sociale
Programm: 06 Programma: 06	Maßnahmen für das Recht auf Wohnen Interventi per il diritto alla casa
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4101 – Finanzielle Sozialhilfe Salten-Sarntal-Ritten / Assistenza economica sociale Salto-Sarentino-Renon
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 04 Programma: 04	Maßnahmen für von sozialer Ausgrenzung bedrohter Menschen Interventi per soggetti a rischio di esclusione sociale
Programm: 06 Programma: 06	Maßnahmen für das Recht auf Wohnen Interventi per il diritto alla casa
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	4102 – Finanzielle Sozialhilfe Eggental-Schlern / Assistenza economica so-ciale Val d'Ega-Sciliar
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 04 Programma: 04	Maßnahmen für von sozialer Ausgrenzung bedrohter Menschen Interventi per soggetti a rischio di esclusione sociale
Programm: 06 Programma: 06	Maßnahmen für das Recht auf Wohnen Interventi per il diritto alla casa
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4103 – Finanzielle Sozialhilfe Gröden / Assistenza economica sociale Gardena
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	4301 – Arbeitsrehabilitationsdienst für psychisch kranke Menschen Bozen / Servizio di riabilitazione lavorativa per malati psichici Bolzano	
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsible unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsible unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	4302 – Arbeitsrehabilitationsdienst für psychisch Kranke S’Ancuntè / Servizio di riabilitazione lavorativa per malati psichici S’Ancuntè
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE STRUKTURLEITER/IN IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell’esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell’anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell’esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell’anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L’ING. DELL’UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	4701 – Reha-Werkstatt Poli AGFA Sarntal / Laboratorio riabilitativo Poli G.A.p.A. Sarentino
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsible unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsible unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	4702 – Reha-Werkstatt Poli AGFA Sozialszentrum Kardaun / Laboratorio riabilitativo Poli G.A.p.A. Centro sociale Cardano
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	4803 – Tagesstätte psychisch kranker Menschen S'Ancuntè Gröden / Centro diurno per malati psichici S'Ancuntè Ortisei
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	4804 – Treffpunkt für psychisch kranke Menschen St. Ulrich / Punto d'incontro per malati psichici Ortisei
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosnaitari e sociali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	5801 – Bürgerservice Salten-Sarntal-Ritten / Segretariato sociale Salto-Sarentino-Renon
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosnaitari e sociali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	5802 – Bürgerservice Eggental-Schlern / Segretariato Val d'Ega-Sci-liar
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosnaitari e sociali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	5803 – Bürgerservice Gröden / Segretarito Val Gardena
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	5804 – Konvention Frühförderung Sehbehinderter / Convenzione favor. vista ciechi
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER DIREKTOR DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME IL DIRETTORE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	6001 – Verwaltung MmB Locia Gröden/ Amministrazione Pdis Locia Gardena
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsible unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsible unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	6002 – Verwaltung MmB Sozialzentrum Kardaun – Amministrazione Pdis Centro sociale Cardano
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	6003 – Verwaltung Poli Sarnthein / Amministrazione Poli Sarentino
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA	
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità	
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	6004 – Verwaltung Poli Wohnstruktur Bozen / Amministrazione Poli Struttura abitativa Bolzano	
Verantwortliche/r der Kostenstelle/ Responsabile del centro di costo:	DER/DIE STRUKTURLEITER/IN IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>	
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>	
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022	

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programma/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORE-NWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	6005 – Verwaltung Werkstätte Menschen mit Behinderung Blindenzentrum Bozen / Amministrazione persone disabili Centro Ciechi Bolzano
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	6006 – Verwaltung Präseles Gröden / Amministrazione Presule Gardena
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
---	--

Programm: 02 Programma: 02	Maßnahmen für Menschen mit Behinderung Interventi per la disabilità
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programma/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>

Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	6007 – Verwaltung Berufstrainingszentrum Bozen / Amministrazione centro di training professionale Bolzano
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE STRUKTURLEITER/IN</u> <u>IL/LA RESPONSABILE DELLA STRUTTURA</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosnaitari e sociali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	6110 – Verwaltung Sozialsprengel Stützpunkt Mölten / Amministrazione distretto sociale PR Meltina
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosnaitari e sociali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	6111 – Verwaltung Sozialsprengel Stützpunkt Ritten / Amministrazione distretto sociale PR Renon
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosnaitari e sociali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	6112 – Verwaltung Sozialsprengel Stützpunkt Sarnthein / Amministrazione distretto sociale PR Sarentino
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsible unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsible unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosnaitari e sociali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	6210 – Verwaltung Sozialsprengel Stützpunkt Welschnofen / Amministrazione distretto sociale PR Nova Levante
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosnaitari e sociali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	6211 – Verwaltung Sozialsprengel Stützpunkt Deutschnofen / Amministrazione distretto sociale PR Nova Ponente
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 12 MISSIONE: 12	SOZIALE RECHTE, SOZIAL- UND FAMILIENPOLITIK DIRITTI SOCIALI, POLITICHE SOCIALI E FAMIGLIA
Programm: 07 Programma: 07	Planung und Steuerung der sozio-sanitären und sozialen Dienste Programmazione e governo della rete dei servizi sociosnaitari e sociali
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	6212 – Verwaltung Sozialsprengel Stützpunkt Völs / Amministrazione distretto sociale PR Fié
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	DER/DIE VERANTWORTLICHE DES SOZIALSPRENGELS IL/LA RESPONSABILE DEL DISTRETTO SOCIALE
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE DIREKTOR/IN DER SOZIALDIENSTE UND SENIORENWOHNHEIME</u> <u>IL/LA DIRETTORE/RICE DEI SERVIZI SOCIALI E DELLE RESIDENZE PER ANZIANI</u>
<p>Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022</p>	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 16 MISSIONE: 16	LANDWIRTSCHAFT, POLITIK IM AGRAR- UND NAHRUNGSMITTELBEREICH UND FISCHEREI AGRICOLTURA, POLITISCHE AGROALIMENTARI E PESCA
---	---

Program: 01 Programma: 01	Entwicklung des Landwirtschaftssektors und der Lebensmittelproduktion Sviluppo nel settore agricolo e del sistema agroalimentare
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE GENERALESEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Kostenstelle (KS) / Centro di costo (CC):	5300 – Landwirtschaft / Agricoltura
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE GENERALESEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE GENERALESEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022

MISSION: 3 MISSIONE: 3	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT ORDINE DI PUBBLICA SICUREZZA
---	--

Programm: 1 Programma: 1	Orts- und Verwaltungspolizei Polizia locale e amministrativa
Programm 2 Programma 2	Integriertes System für öffentliche Sicherheit Sistema integrato di sicurezza urbana
Verantwortlicher der Mission und des/der Programms/e: Responsabile della missione e del/dei programmi/i:	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>

Kostenstelle (KS)/ Centro di costo (CC):	5700 – Ortspolizei / Polizia Locale
Verantwortliche/r der Kostenstelle / Responsabile del centro di costo:	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung des Vertrages (DAV) für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende Beschaffungen, Lieferungen und Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) per acquisti forniture e servizi già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE GENERALSEKRETÄR/IN</u> <u>IL/LA SEGRETARIO/A GENERALE</u>
Einziges Verfahrensverantwortliches (EVV) und Direktor für die Ausführung der Verträge (DAV) – mit Ausnahme im Bereich Arbeiten, sofern ein eigener Bauleiter ernannt ist/wird - für bereits laufende und im Jahr 2022 zu vergebende technische Dienstleistungen Responsabile unico di procedimento per lavori (RUP) e direttore dell'esecuzione del contratto (DEC) - con eccezione del reparto lavori, se nominato un apposito direttore dei lavori - per prestazioni tecniche già in corso e da affidare nel corso dell'anno 2022	<u>DER/DIE ING. DES TECHNISCHEN BEREICHS</u> <u>L'ING. DELL'UFFICIO TECNICO</u>
Zielsetzungen / Obiettivi:	Siehe einheitliches Strategiedokument 2022 Vedi documento unico di programmazione DUP 2022